



CE Declaration of Conformity

Sicherheitshinweise

Consignes de sécurité

Istruzioni di sicurezza

Safety instruction

CE Declaration of Conformity

Portalban, 15th December 2024

We, whatwatt AG · L'orgère 12 · 1568 Portalban · Switzerland

declare that the DoC is issued under our sole responsibility and belongs to the following product

Product Name · whatwatt Go

Part Number · WW-G01

Conformity with the relevant Union harmonisation legislation

- Low Voltage/Safety directive 2014/35/EU
- EMC directive 2014/30/EU
- Radio Equipment Directive 2014/53/EU

Conformity with the following relevant harmonised standards, which are in force within the EEA

Essential requirement	Applied standard
Health	EN IEC 62311:2020
Safety	EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019-11 ETSI EN 301 489-17 V3.3.1:2024-09 EN 55032:2015/A11:2020 EN 55035:2017/A11:2020 EN61000-3-2:2019/A1:2021 EN61000-3-3:2013/A2:2021
Radio	ETSI EN 300 328 V2.2.2:2019-07
RoHS	EN IEC 63000:2018
REACH	EC 1907/2006

CE!RoHS

Manufacturer/importer responsible for this declaration

whatwatt AG · L'orgère 12 · 1568 Portalban · Switzerland

Person responsible for this declaration

Andreas Martschitsch / CEO

A. Martschitsch

Deutsch

Konformitätserklärung

Das Produkt trägt folgendes CE Zeichen 

und entspricht der WEEE-Richtlinie 

Das WEEE Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht gemeinsam mit anderem Restabfall entsorgt werden darf. Es obliegt Ihrer Verantwortung, Ihren Abfall zu entsorgen, indem Sie ihn zu einer entsprechenden Recycling-Sammelstelle für elektrischen und elektronischen Abfall bringen. Für weitere Informationen über Recycling-Entsorgungsstellen für Ihren Abfall kontaktieren Sie bitte Ihre Gemeinde.

Die gesetzeswidrige Entsorgung des Produktes durch den Benutzer könnte eine Ordnungsstrafe zur Folge haben.

Dieses Produkt enthält Open Source Software

Die Lizenzbestimmungen und weitere Informationen finden Sie auf www.whatwatt.ch/opensource

Mit Benutzung dieses Produktes stimmen Sie diesen Lizenzbedingungen zu.

Français

Déclaration de conformité

Le produit porte la marquage CE suivant 

et est conforme à la directive DEEE 

Le symbole DEEE sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être éliminé avec d'autres déchets. Il vous appartient de vous débarrasser de vos déchets en les déposant à un point de collecte qui assure le recyclage des déchets électriques et électroniques. Pour plus d'informations sur les points de collecte appropriés, veuillez contacter votre commune.

L'élimination illégale du produit par l'utilisateur peut entraîner une amende administrative.

Ce produit contient des logiciels Open Source

Vous trouverez les conditions de licence et de plus amples informations sur le site www.whatwatt.ch/opensource

En utilisant ce produit, vous acceptez les présentes conditions de licence.

Italiano

Dichiarazione di conformità

Il prodotto riporta il seguente marchio CE 

ed è conforme alla direttiva WEEE 

Il simbolo WEEE sul prodotto o sulla sua confezione indica che questo prodotto non può essere smaltito con altri rifiuti residui. È responsabilità dell'utente smaltire i propri rifiuti portandoli in un apposito punto di raccolta per il riciclaggio dei rifiuti elettrici ed elettronici. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta per il riciclaggio dei rifiuti, contattare le autorità locali.

Lo smaltimento illegale del prodotto da parte dell'utente potrebbe comportare una sanzione amministrativa.

Questo prodotto contiene software Open Source

Le condizioni di licenza e ulteriori informazioni sono disponibili su www.whatwatt.ch/opensource

Utilizzando questo prodotto, l'utente accetta le presenti condizioni di licenza.

English

Declaration of Conformity

The Product bears the following CE mark 

and WEEE directive 

The WEEE symbol on the product or on its package indicates that this product must not be disposed of with normal waste. It is your responsibility to dispose of it by taking it to an appropriate recycling collection point for electrical and electronic waste. For more information on recycling disposal facilities, please contact your local authority.

Illegal disposal of the product may result in a penalty for the user.

This product contains Open Source software

Refer to www.whatwatt.ch/opensource for license terms and further information.

By using this product, you agree to these license terms.



Deutsch

Wichtige Sicherheitshinweise

Betriebsumgebung

- Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Umgebungen.
- Betreiben Sie das Gerät innerhalb eines Temperaturbereichs von 0°C bis 40°C.
- Vermeiden Sie Bereiche mit übermäßigem Staub, Schmutz oder Ablagerungen.

Elektrische Sicherheit

- Verwenden Sie nur USB-C-Stromquellen, die 5 VDC liefern.
- Verwenden Sie keine Schnellladegeräte oder Netzadapter, die die angegebene Spannung überschreiten.
- Stellen Sie sicher, dass die Eingangssignale für das Gerät innerhalb der vom Hersteller angegebenen Bereiche liegen.

Gerätehandhabung

- Öffnen, ändern oder reparieren Sie das Gerät nicht selbst.
- Schützen Sie das Gerät vor Stürzen, Stößen oder übermäßiger Gewaltanwendung.
- Halten Sie Kabel frei von Quetschungen, Aufsplitterungen oder übermäßigem Biegen.

Kontakt mit Flüssigkeiten

- Halten Sie das Gerät von Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern.
- Trennen Sie das Gerät sofort, wenn es mit Flüssigkeit in Kontakt kommt, und lassen Sie es vollständig trocknen.

Wärme und Sonneneinstrahlung

- Vermeiden Sie eine längere direkte Sonneneinstrahlung.
- Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Wärmequellen.

Störungen und Umgebung

- Halten Sie das Gerät von starken elektromagnetischen Feldern fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit brennbaren Gasen, Dämpfen oder Staub.

Schäden oder Fehlfunktionen

- Trennen Sie das Gerät, wenn es nicht mehr funktioniert, ungewöhnliche Gerüche, Rauch oder Wärme abgibt oder das Gehäuse sichtbar beschädigt ist.

Lagerung und Wartung

- Lagern Sie das Gerät an einem sauberen, trockenen und kühlen Ort, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf sichtbare Schäden, insbesondere an den Anschlüssen und Steckern.

Kompatibilität

- Verwenden Sie das Gerät nur mit kompatiblen Smart Metern und innerhalb der angegebenen elektrischen Eingangsgrenzen.
- Kontaktieren Sie den Support, wenn Sie sich über die Kompatibilität der Signale oder die Eignung der Stromquelle unsicher sind.

Français

Informations de sécurité importantes

Environnement d'exploitation

- Utilisez l'appareil uniquement dans des environnements secs.
- Faites fonctionner l'appareil dans une plage de température de 0°C à 40°C.
- Évitez les zones avec une poussière excessive, de la saleté ou des débris.

Sécurité électrique

- Utilisez uniquement des sources d'alimentation USB-C fournissant 5 VDC.
- N'utilisez pas de chargeurs rapides ou d'adaptateurs secteur dépassant la tension spécifiée.
- Assurez-vous que les signaux d'entrée vers l'appareil sont dans les plages spécifiées par le fabricant.

Manipulation de l'appareil

- N'ouvrez pas, ne modifiez pas et ne tentez pas de réparer l'appareil.
- Protégez l'appareil des chutes, des chocs ou des forces excessives.
- Évitez les pincements, l'effilochage ou les flexions excessives des câbles.

Exposition aux liquides

- Gardez l'appareil à l'écart de l'eau ou d'autres liquides.
- Débranchez immédiatement l'appareil s'il est exposé à un liquide et laissez-le sécher complètement.

Chaleur et lumière du soleil

- Évitez une exposition prolongée à la lumière directe du soleil.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur.

Interférences et environnement

- Gardez l'appareil à l'écart des champs électromagnétiques puissants.
- Ne l'utilisez pas dans des environnements contenant des gaz, vapeurs ou poussières inflammables.

Dégâts ou dysfonctionnement

- Déconnectez l'appareil s'il cesse de fonctionner, dégage une odeur inhabituelle, de la fumée ou de la chaleur, ou si le boîtier est visiblement endommagé.

Stockage et entretien

- Rangez-le dans un endroit propre, sec et frais lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Vérifiez régulièrement l'appareil pour détecter d'éventuels dommages visibles, notamment autour des ports et connecteurs.

Compatibilité

- Utilisez-le uniquement avec des compteurs intelligents compatibles et dans les limites spécifiées d'entrée électrique.
- Contactez le support si vous avez des doutes sur la compatibilité des signaux ou la pertinence de la source d'alimentation.

Italiano

Avvertenze di sicurezza importanti

Ambiente di operazione

- Utilizzare il dispositivo solo in ambienti asciutti.
- Utilizzare il dispositivo in un intervallo di temperatura da 0°C a 40°C.
- Evitare aree con polvere, sporcizia o detriti in eccesso.

Sicurezza elettrica

- Utilizzare solo fonti di alimentazione USB-C che forniscono 5 VDC.
- Non utilizzare caricatori rapidi o adattatori di alimentazione che superano la tensione specificata.
- Assicurarsi che i segnali in ingresso al dispositivo siano all'interno delle gamme specificate dal produttore.

Maneggiamento del dispositivo

- Non aprire, modificare o tentare di riparare il dispositivo.
- Proteggere il dispositivo da cadute, urti o forze eccessive.
- Evitare che i cavi vengano schiacciati, si sfilaccino o si pieghino eccessivamente.

Esposizione ai liquidi

- Tenere il dispositivo lontano da acqua o altri liquidi.
- Scollegare immediatamente il dispositivo se viene esposto a liquidi e lasciarlo asciugare completamente.

Calore e luce solare

- Evitare esposizioni prolungate alla luce solare diretta.
- Non posizionare il dispositivo vicino a fonti di calore.

Interferenze e ambiente

- Tenere il dispositivo lontano da forti campi elettromagnetici.
- Non utilizzare il dispositivo in ambienti con gas, vapori o polveri infiammabili.

Danno o malfunzionamento

- Scollegare il dispositivo se smette di funzionare, emette odori strani, fumo o calore, o se la scocca è visibilmente danneggiata.

Conservazione e manutenzione

- Conservare in un luogo pulito, asciutto e fresco quando non in uso.
- Ispezionare regolarmente il dispositivo per verificare danni visibili, in particolare attorno alle porte e ai connettori.

Compatibilità

- Utilizzare solo con contatori intelligenti compatibili e all'interno dei limiti di ingresso elettrico specificati.
- Contattare il supporto se si è incerti sulla compatibilità dei segnali o sull'idoneità della fonte di alimentazione.

English

Important safety instructions

Operating Environment

- Use the device only in dry environments.
- Operate the device within a temperature range of 0°C to 40°C.
- Avoid areas with excessive dust, dirt, or debris.

Electrical Safety

- Use only USB-C power sources supplying 5 VDC.
- Do not use quick chargers or power adapters exceeding the specified voltage.
- Ensure input signals to the device are within manufacturer-specified ranges.

Device Handling

- Do not open, modify, or attempt to repair the device.
- Protect the device from drops, shocks, or excessive force.
- Keep cables free from pinching, fraying, or excessive bending.

Liquid Exposure

- Keep the device away from water or other liquids.
- Disconnect immediately if exposed to liquid and allow it to dry completely.

Heat and Sunlight

- Avoid prolonged exposure to direct sunlight.
- Do not place the device near heat sources.

Interference and Environment

- Keep the device away from strong electromagnetic fields.
- Do not use the device in environments with flammable gases, vapors, or dust.

Damage or Malfunction

- Disconnect the device if it stops functioning, emits unusual odors, smoke, or heat, or if the housing is visibly damaged.

Storage and Maintenance

- Store in a clean, dry, and cool location when not in use.
- Inspect the device regularly for visible damage, especially around ports and connectors.

Compatibility

- Use only with compatible smart meters and within specified electrical input limits.
- Contact support if unsure about signal compatibility or power source suitability.

